



SAVE THE DATE!

ヒューストン日本商工会50周年記念コンサート開催

11/11/2017



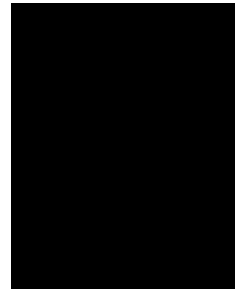
五嶋 龍氏
©Ayako Yamamoto

ヒューストン日本商工会は、1967年に「ヒューストン貿易懇話会」として誕生し、今年2017年に創立50周年を迎えました。この節目となる年を迎えるにあたり、高杉禎会長兼実行委員長率いる「50周年記念イベント実行委員会」が結成され、ミーティングを数回重ねて鋭意準備に取り組んでいます。実行委員会では**Launching into the next 50 years in partnership with Houston** というスローガンのもとに記念イベントを位置づけ、企画を練り、11月11日(土)にレセプションとコンサートをヒューストン大学にて開催することになりました。このイベントを通して当会が地域の関係者一同へ感謝の意を表すとともに、今後、さらにヒューストンコミュニティとのパートナーシップを強化していきたいという意思表示を対外的に発信する機会になればと願っています。

レセプションには、当会の会員企業の代表者や地域のVIPゲストをお招きしています。また、一般公開となっているコンサートでは、国際的に活躍する日本人アーティストをフィーチャーし、地域社会との交流を深めるために地元の市民オーケストラであるHouston Civic Symphonyと州立大学であるUniversity of Houstonにご協力いただけるの開催となります。

会員の皆様には、料金や申込み方法など詳細は8月から9月にかけて事務局を通してメールにて配信する予定です。皆様のご参加を実行委員一同、心よりお待ちしております。

(文責:50周年記念イベント実行委員会)



ブライアン・ラネルズ氏



木下 美穂子氏



アンソニー・キタイ氏



Houston Civic Symphony

レセプション

<16:30-18:00 @ Hilton University of Houston >

対象:常任委員 & 準会員、地域の政財界 & 文化関係者等のVIPゲスト

コンサート

<19:00-21:30 @ University of Houston – Moores Opera House >

対象:全会員 & 一般

1部 アニメ「となりのトトロ」、映画「おくりびと」のテーマ等、久石譲の作品5曲、その他。
ゲストアーティスト: 木下美穂子(ソプラノオペラ歌手)、アンソニー・キタイ(Houston Symphony チェリスト・ヒューストン大学客員アーティスト)

2部 ヴァイオリニスト五嶋龍とHouston Civic Symphonyによる共演

指揮者:ブライアン・ラネルズ

演目: チャイコフスキーのヴァイオリン協奏曲ニ長調 Op. 35

目次

1...50周年記念イベント告知
2...商工会理事委員会議事録
3...会員消息/会社紹介

4...ダラス戦練習風景
5...青木選手祝賀会/補習校体験記
6...ヒューストンラーメンマップ

7...フェスティバル一覧
8...Houston Art Guide
9...駐妻日記/知っとん物語

10...テキサス・メディカル最前線
11...ガルフ川柳/お助けマップ告知
12...Houston Walker/各種告知/編集後記

平成28(2016-2017)年度 7月度 商工会理事委員会 議事録

日 時: 平成29年7月20日(木)11:30~13:10

場 所: 住友商事社 会議室(10階)

出席者: 名誉会長、名誉会員、理事委員 12名、正会員 3名、事務局長

欠席者: 理事委員 10名(うち会長委任 9名、代理委任1名)

司 会: 峯山裕二 会計幹事

1. 商工会会長連絡 (高杉 禎 会長)

ヒューストンの経済状況が改善してきていることは生活の中で体感できるが、指標となる様々な数値でも裏付けられており、ここに情報を共有させていただく。

①今年1st QTRの調査の結果として発表された全米トップ20のメロエリアの中で、生活費では下から4番目にランクされており、全米264都市の生活費全体平均より3%安い。

②シェール革命の流れを受けて様々な石油化学工場が建設途上にあり、それにともない輸出量も増える見込みである。これに対しヒューストン市が大型船の受け入れ可能になるよう計画的に行ってきた港湾の拡張(浚渫)は今月始めに完成し、さらに当地の経済発展に貢献するものと考えられる。

③失業率は依然として全米平均の4.1%よりも高いが、この1ヶ月間は約0.2%改善して5.1%となった。

④雇用数では、5月は6,700名の雇用があり、悪くないペース。

⑤住宅着工(金額ベース)では、5月は前年同月比で36%増しとなっており、とても好調である。

⑥車の販売数は、全米では数ヶ月前から低調気味であるのにもかかわらず、ヒューストンでは5月は前年同月比で約20%増しとなっている。

⑦石油・ガス業界に関しては、2014年9月に米国内最高の1,931基であったリグカウントは同年の油価暴落後に急激に減少して2016年5月には404基となった。その後、少しずつ増加を続けて1週間前には952基となり確実に伸びているものの、ピーク時のカウントと比べるとまだ半分以下の数値となっている。

2. 総領事館連絡 (天野哲郎 総領事)

①6月29日(木)総領事公邸にて、ヒューストン・アストロズの青木宣親選手の日米通算2000本安打祝賀レセプションを開催した。商工会からは常任委員の皆様にご出席賜り、鈴木副会長には会長代理としてご挨拶をいただき御礼申し上げます。

②千葉市とヒューストンの姉妹都市提携45周年記念イベントとしてHouston Ballet団の一部のメンバーが千葉市美浜のホールで公演を行う。このイベントについては千葉市の熊谷市長からも感謝のお言葉を頂戴しており、商工会もぜひご支援いただきたい。

③熊谷市長が10/9~10/11の予定でヒューストンに訪訪されるにあたり、GHPに開催依頼中の屋敷講演会(10/10、もしくは10/11)、熊谷市長と当館合同によるレセプション(10/11夜)、懇親会(10/10の昼、もしくは夜)、と3イベントの開催を当館で検討しており、商工会の皆様にもぜひご支援・ご協力いただきたい。

④金井直茂宇宙飛行士が今年の暮れに国際宇宙ステーション長期滞在ミッションに向けて出発するにあたり、9月26日か27日に壮行会を公邸で開催したいと考えているので、ぜひご出席賜りたい。

⑤去る7月6日にダラスにてトヨタ自動車社の開所式に出席した。本件については、この機会にトランプ大統領から新本社設立を含めトヨタの向こう5年間で総額100億ドルの対米新規投資計画を歓迎・感謝する旨のステートメントが出され、日米経済関係全般にとって有意義なイベントともなった。また、本開所式の主賓として列席したアポット州知事からは日本企業のテキサス州における大きなプレゼンスとこれまでの進出に感謝するとともに今後の益々の積極的な投資を期待する旨のスピーチがなされた。

3. 幹事報告 (峯山裕二 会計幹事・木村健洋幹事代理)

①次年度役員等改選関連について

<役員>

8月の常任委員会にて次年度(2017年10月~2018年9月)役員の決議をとるにあたり、以下のスケジュールで改選に臨む予定である。尚、役員は、会長、第一副会長、副会長(3名)、幹事、会計幹事の計7名。立候補資格は、常任委員であることとなっている。

7月21日(金) 立候補受付メールを事務局より現常任委員へ発信

8月 3日(水) 立候補締め切り

8月 8日(火) 立候補者名を記載した常任委員会開催連絡発信

8月23日(水) 常任委員会にて投票、新役員決定

<常設委員長・特命理事>

特段会員へのアナウンスはなく、今年10月に始まる次年度に向けて、9月28日(木)開催の理事委員会で「新」会長より任命していただく。

<部会長>

今年10月に始まる次年度に向けて、各部会での互選により行われ、形式的には9月の理事委員会にて新企画調査委員長による任命となる。例年、人選が難航することから、締切と任命との間に約1ヶ月の猶予の期間を設けている。

7月27日(木) 次期部会長推薦依頼を事務局より現部会長宛に発信

8月18日(金) 推薦候補締め切り

9月28日(木) 理事委員会にて「新」企画調査委員長より任命

②他団体対応・日本庭園担当特命理事の交代について

8月に加藤真人特命理事がご帰任されるにともない、新しい他団体対応・日本庭園担当特命理事として名川謙氏(ANA社)が高杉会長より任命された。長年にわたり特命理事として商工会に多大なるご貢献を頂いた加藤特命理事に深く感謝申し上げます。

③Japan Dance Projectよりの寄付要請について

元Houston Ballet団のダンサーである楠崎なお氏が主催する非営利法人のCreative Minds Collaborative より、同Projectへの寄付要請があった。楠崎氏を中心となり、千葉市・ヒュースト

ン市の姉妹都市提携45周年のバレエ公演が7月の22-23の日程で千葉市にて開催されるにあたり、当該公演の開催費用の一部として充当したいというのがこの要請の背景となっている。協議の結果、下記観点につき対応意義が認められるものと判断し、ピクニックの剰余金\$3,551.26を原資とし、そのうちの\$3,000を共催者の日本人会の同意を前提として寄付することを承認した。

・日米の交流に寄与する本バレエ公演を支援することは、本会の設立目的の1つである、関係企業、団体等との親善・貿易・通商の促進という活動とも合致すること

・本バレエ公演には千葉市・ヒューストン市当局よりの支援の他、Houston Ballet, アジアソナエティ、日米協会等の諸団体の支援も確認でき、公共性の観点からも問題不認と思われること

(追記:その後、武智会長を通して日本人会が本決議に賛同することを確認し、商工会と日本人会の連名で\$3,000の寄付を実行することとなった。)

4. 商工会50周年記念関連報告 (高杉 禎 会長兼実行委員長)

11月11日(土)の50周年記念イベントとして開催するレセプションとコンサートに関しては、実行委員会が中心となり各種契約の大半を済ませ、鋭意準備に取り組んでいる。レセプションはHilton University of Houstonにて16:30から始まり、ゲストには当会の常任委員と準会員、そして各方面から外部関係者のVIP計200~250名をご招待する。これに引き続きコンサートは19:00より同キャンパス内のオペラハウスにて開催されるので、会員の皆様には同大学音楽学部のBox Officeを通してネット上でチケットを購入し、ぜひご参加いただきたい。一方、実行委員会ではこの50周年を記念して意義ある団体に地域への貢献として最大\$100Kの寄付をするという案も検討しており、その一案として大学の研究プログラム等、教育分野への寄付について今後調査を行い、次回の理事委員会にてご提案申し上げる予定である。

5. 会計幹事報告 (峯山裕二 会計幹事)【承認事項】

*修正予算について

11月に開催予定の当会の50周年記念イベントは、今年度と次年度の二期にわたりイベントの準備が進められ、その関連予算として計\$65,000を見込んでいることを1月の常任委員会ですでにご報告している。その後、準備が進むにしたがい支出額が固まりつつあり、本委員会でも当期中の支出見込みを\$42,000として修正予算を諮った結果、賛成多数で承認された。尚、当該決議については、8月の常任委員会にて追認を諮ることとする。

6. 第三回宇宙セミナー開催案内 (峯山裕二 会計幹事:久留靖史 対外交流特命理事代理)

同セミナーは、NASA ジョンソン宇宙センターのオフィシャルビジターセンターであるスペースセンターヒューストンを会場として、9月17日(日)を開催予定日として準備を進めている。当日は8時45分受付開始、9時15分開始とし、午前中はトラムツアーでのNASA施設見学、昼食を挟んで午後はJAXA職員による講演を予定している。従来と同様に80名程度を定員の目途として、開催案と参加募集のメールを商工会会員宛てに送付させて頂く。奮って参加のお申し込みをいただきたい。

7. 新規入会申請について (峯山裕二 会計幹事)【承認事項】

定款第二条第二項に従い、下記の正団体会員一社の入会申請を全会一致で承認した。

*正団体会員

MM Mobile, Inc.

申請者・責任者: 熊野主輔(くまの けいすけ)氏

8. 委員会・部会関連事項

①企画・調査委員会 (峯山裕二 会計幹事:黒川淳二 企画・調査委員長代理)

*8月の定期講演会開催案内

8月23日(水)午後2時(常任委員会終了後)より「米国エネルギー動向」をテーマとする講演会を(United Way)にて開催する。講師には、長尾正基氏(ジェトロ・シカゴ事務所、石油エネルギー技術センター・シカゴ事務所)と土屋博史氏(新エネルギー・産業技術開発機構(NEDO=ネド)ワシントン事務所)の2名を招き、エネルギーにまつわるトピックにつき、様々な角度から解説いただく。各講師からの講演に引き続き質疑応答も行うため、開催時間は通常より約30分長くなる予定。会員の皆様におかれては、ぜひともご出席を賜りたくお願い申し上げます。案内状の配信は、事務局を通して明日以降、早いタイミングで行う。

②スポーツ委員会

*商工会創立50周年記念 第558回テキサス会「United杯」ゴルフ開催案内

(峯山裕二 会計幹事:川添賢一 物資・化学品部会長代理)

今回のテキサス会は、物資化学部会が幹事となり、Battleground Golf Courseにて9月10日(日)に開催する予定で準備を進めている。賞品としてUnited Airlines様より航空券をご提供いただくほか、当会の「創立50周年記念賞」も優勝者に授与される。7月14日に第一回幹事会を開催し、今後、幹事役の増強を行いつつ申し込み及び賞品集めを進めるので、ご協力をお願い申し上げます。本日、事務局より会員各位へご案内と賞品の寄付依頼状を配信したため、奮ってお申し込みいただきたい。

③文化委員会 (山下俊二郎 副会長兼文化委員長)

*2018年商工会・日本人会共催ピクニック関連報告

次年度のピクニック開催日は、共催者の日本人会の承諾を得て2018年5月20日と確定し、すでに会場との契約は済ませた。次年度の会場費は\$1,850増額となるが、今年度の収支状況を見る限りでは、剰余金もあり対応可能と判断する。

④生活・情報委員会 (大内裕子 生活・情報委員長)

*古本市開催案内

今年度第2回目の古本市を8月26日(土)10:00~12:00に三水会センター会議室にて開催する予定。開催に向けて、古本の寄付とともに前日と当日のボランティアにもぜひご協力いただきたい。収益金は、同委員会の活動資金にあてさせていただきます。ご案内は、後日、事務局を通して配信を予定しているため、ぜひご参加いただきたい。

9. 事務局関連事項 (小林浩子 事務局長)

①テキサス州六者交流会関連報告

11月3日(金) & 4日(土)にMcAllenにて開催予定の同交流会に向けて事前調査を行った結果、当会からの参加予定者は計28名となった。後日、担当者よりホテルの所在地やプログラムの開始時間等、詳細の連絡が入り次第、会員の皆様には情報共有する。正式な開催案内は9月頃に配信することになるので、あらためてお申し込みいただきたい。

②次年度10月 常任委員会・総会・懇親会 日程について

新年度の年次総会開催日は、定款上では10月の第4水曜日と定められているが、会

場となるHilton Houston Post Oakの都合により、会長と幹事の承諾を得て10月27日(金)の夕刻に開催と決定した。

③会員消息

本日現在の会員数は、名誉会員9名、正個人会員719名(正団体会員数115社)、準会員数40名で、総会員数は768名となっている。

10. その他

先月副会長に就任された小風新副会長、本日新特命理事として任命された名川新特命理事、8月に日本へご帰任される加藤特命理事よりご挨拶があった。詳細は下記を参照。

会員消息 <敬称略/カッコ内、配偶者名>

★よろしく!~新規入会です

●正団体会員入会

MM Mobile, Inc.
3200 E. Hebron Pkwy, Suite 114, Carrollton, TX 75010
常任委員:熊野 圭輔

●正個人会員入会 (カッコ内、配偶者名)

Goodman Global Group, Inc.
ITOCHU International Inc.
Japan External Trade Organization Houston (JETRO)
Mitsui & Co. (USA), Inc.
Nippon Steel & Sumitomo Metal U.S.A. Inc.
Osaka Gas USA Corporation
Texel-Seikow U.S.A. Inc.

赤間 悟
小林 拓矢/中田 えりこ/
住吉 貴文
中川 直人/内田 香織里
松井 智
赤松 裕一郎
紺野 真史
村川 雅裕/ラーレ 恵

●配偶者登録

Goodman Global Group, Inc.
Mitsubishi Corporation (Americas)

中川 沙理
浦 映里

■さようなら!~残念ながら退会です

●正団体会員退会

Kawasaki Gas Turbines-Americas
常任委員:小口 和志

●正個人会員退会(カッコ内、配偶者名)

ITOCHU International Inc.
JGC (Gulf Coast), LLC
Mitsui & Co. (USA), Inc.
Nippon Steel & Sumitomo Metal U.S.A. Inc.
Osaka Gas USA Corporation
Sumitomo Corporation of Americas
Toshiba International Corp.

東條 聡/小島 和寿/木戸 友晶
平野 健次(千久佐)/友田 昌海(香織)
部原 プラット/楠本 恭輔
水野 幹太
藤田 周作
深谷 涉(香代子)/戸高 大志/
児玉 亮(さや香)
望月 資康(るみ)/大川 敏光(千緒子)

●配偶者退会

Nippon Steel & Sumitomo Metal U.S.A. Inc. 天野 麻矢

●かわりました~メモのお願い

●常任委員交代

ITOCHU International Inc.
(旧)範 海波 ⇒ (新)安田 貴志
Toyo U.S.A., Inc.
(旧)鈴木 裕之 ⇒ (新)川内 康司(由美)

ヒューストン日本商工会 会社紹介

Cole Chemical & Distributing Inc Donna F. Cole さん



1. 会社の業務内容等について簡単にご説明ください。

Cole Chemical, with over 37 years of experience, is a distributor and supply chain manager for chemicals, synthetic lubricants and fuels.

We are excited about our new green corrosion inhibitor used in many industries with various applications that will propel Cole Chemical as a Game Changer over the next 10 years.

While our technology consists of a robust chemical manufacturing & distribution integrated business software system that improves processes and provides transparent interfacing with SAP and other platforms along the value chain. A Supply Chain Optimization Tool (SCOT™) is used to transform processes and relationships with internal and external suppliers to maximize efficiencies, manage tradeoffs and potential conflicts to reduce total cost of ownership for chemicals and related products.

Nationally recognized by Fortune 500 companies as a quality supplier and revered for our responsiveness and industry expertise.

Partial Product List: Acids, Alcohols, Amines, Femto Corrosion Inhibitors, Environmentally Safe Cleaners, Glycols, Glycol Ethers, Solvents, Specialty Chemicals, Synthetic Fire Resistant Hydraulic Lubricants, Sulfolane, Chlor Alkalis, Soda Ash, PotCarb, Phosphates, Aviation lubes.

2. ヒューストン/テキサス州の印象についてお聞かせください。

Houston is a welcoming city that is diverse in many ways offering a stable economy with vast business opportunities for growth and success for those who want to work hard in a positive collaborative way, while being ethical and honest. By giving back to community is another way Leaders in Houston continue to thrive personally and in business.

3. その他、個人的な関心事(趣味等)についてお聞かせください。

Donna Fujimoto Cole, Pres/CEO of Cole Chemical & Distributing, Inc., founded the company in 1980. Ms. Cole has experience with start ups, joint ventures, acquisitions and divestures in the chemical manufacturing, distribution, warehousing and packaging areas.

In 2013 in the Top 10 Minority owned businesses in Houston by the Houston Business Journal. In 2014 Ms. Cole received The Japanese Ministries of Foreign Affairs recognition for her work bridging US Japan relations. Ms. Cole is on the Board of US Japan Council and the Advisory Board of Women Energy Network. She has served on many national, regional, advisory boards. She also served on President George H. Bush President's Export Council in 1991-93.

Community service projects includes: Building a Pipeline for the Sciences, Dismantling the Cradle to Prison Pipeline, and Building a Leadership Pipeline for Asian Women. She is active with the National Veterans Network's Japanese American Nisei Veterans of WWII's Congressional Gold Medal Exhibit at the Smithsonian and new National Museum of the United States Army.



ダラス戦ソフトボール チーム紹介

今年のソフトボール大会は当地にダラスの選手団を迎えて開催されます。大会まで一か月を切り、練習に更に入力この時期、各チームの意気込みを紹介します。

日時: 9月3日(日) 開会式8:00AMより
場所: Bayland Park (6400 Bissonnet St. Houston, TX 77074)

ダラス-ヒューストン対抗親善ソフトボール大会の季節がやってきました。ヒューストン補習校高校生の放課後活動の一環として始まり、その後ダラス補習校との懇親・交流を目的とした親善大会へ発展、今年で28回目を迎え、小学生も参加する伝統ある一大大会となりました。今年はヒューストン、ダラス合わせて、総勢200名の選手が大会に臨みます。

本活動は学年の違う子供達が一緒にチームで練習していく中で、お互い切磋琢磨し、人を思いやる心を育むなど、成長していく場にもなっています。日本では普通に経験できることもこちらでは難しいこともあります。そういったことを子供達が少しでも経験できる場として、ヒューストン商工会、日本語補習校の援助をいただきながら、参加選手の保護者による完全ボランティアにて運営しています。

年に1回の大会に向け、子供達は1年間一生懸命練習をしてきました。日々の練習の成果を存分に発揮してもらい、安全で楽しく、参加される家族にとって思い出に残る大会になることを祈っています。

今年はダラスチームをヒューストンに迎えてのホームゲームです。子供達が活躍している姿を是非観戦、応援に来てください。

懇親ソフトボール大会運営委員/ 北野・藤崎・有田(深谷、5月NYへ異動)



運営委員: 左から 有田さん 深谷さん 北野さん 藤崎さん

各チームよりひとこと

Q1: 練習の際に重視していること

Q2: 我がチームのセールスポイント(特長)

◆ 中高生女子A・Bチーム 主将 宮内咲貴

Q1: 送球、捕球、バッティングなど全てにおいて基礎練習を地道にやることでチームの底上げを目指しています。また、関わって頂いている全ての方への感謝の気持ちを大切にしています。

Q2: 学年の枠を越えて仲がいいのでチームワークが良く、皆が真面目で元気でパワーが溢れており、ソフトボールを心から楽しんでいます。



◆ 中高生男子A・Bチーム 主将 原慶洋郎

Q1: 毎週チームのみんなが上達することと楽しむことを目標に練習をしています。そしてエラーや失点をできるだけ防ぐために丁寧に時間をかけてキャッチボールをしています。

Q2: チームの皆が練習を楽しみにしながら、強い団結力でどんな試練も乗り越えられることです。



◆ 小学女子Cチーム 監督 河村大司

Q1: 昨年来重視している「皆で楽しむ」ことを継続した上で、各人の能力に合わせて個別指導にも力を入れています。

Q2: 何とんでもチームワークの良いことです。主役である選手達を保護者全員でしっかりサポートしていきます。



◆ 小学男子Cチーム 監督 有田洋隆

Q1: コーチが選手ひとりひとりと真剣に向き合い、状況に応じた練習メニューの作成や指導を行っています。

Q2: 総勢37名、みんな明るく元気なところ。ダラス戦でも元気いっぱい、大活躍してくれる事、間違いなしです!



6月29日（木）、在ヒューストン日本国総領事公邸にて、青木宣親選手の日米通算2000本安打祝賀レセプションを開催しました。青木選手は、ヒューストンを本拠地とするメジャーリーグベースボールチームのヒューストン・アストロズ（アメリカンリーグ西地区所属）で活躍中です。

冒頭、天野哲郎総領事による青木選手のプロ野球選手としての経歴紹介と2000本記録達成への祝辞の後、来賓を代表して、鈴木ーヒューストン日本商工会副会長が挨拶に立ち、青木選手が努力して勝ち取ったこのたびの記録は、ヒューストンの在留邦人はもとより、ヒューストン補習校の児童・生徒にとってとりわけ大きな励ましになると、お祝いを述べました。次に、天野総領事による公館長表彰が行われました。これは、管轄地域において日本と外国の友好親善に顕著な働きがあった諸氏に対して、各総領事が顕彰するもので、青木選手は、このたびのアメリカ大リーグでの活躍が、スポーツを通じた日米親善に貢献したことが評価されました。この表彰後、サプライズで、ヒューストン補習校ソフトボールチームの中高校生らによるお祝いの寄せ書きが、寺田裕男子Aチーム副キャプテンから手渡されました。

青木選手は、この思いがけないプレゼントに驚きの表情で、アメリカ大リーグに移籍後5つめの都市となるヒューストンは大変住みやすく、良い環境で選手生活を過ごしていること、また、このたび在留邦人の皆様からの温かい応援を直接肌で感じる事ができたことに感謝し、今後の力としていきたいと挨拶されました。最後に、青木選手、天野総領事、鈴木副会長、武智真二グレートーヒューストン日本人会会長、青木選手の専属トレーナーである原田雅章氏による鏡開きが行われ、武智会長が青木選手の快挙を祝うとともに今後の更なる活躍を期待して、乾杯の音頭をとりました。

続いて、ヒューストン日本商工会常任委員、日本人会幹部、野口宇宙飛行士をはじめとする当地の著名邦人、ヒューストン日本語補習校ソフトボールチーム関係者等、100名を超えるご出席の方々が、青木選手に次々と祝辞を述べ、歓談のひとつきを過ごしました。

宮崎県日向市出身の青木選手は、宮崎県立日向高校から早稲田大学（大学3年東京六大学秋季リーグ戦首位打者）を経て、2003年ヤクルトスワローズ（現東京ヤクルトスワローズ）に入団。2005年に、セ・リーグ初、プロ野球史上2人目となるシーズン200本安打を達成、新人王を獲得。2006年、2009年にはワールド・ベースボール・クラシック（WBC）日本代表として活躍し、2008年には北京五輪に出場しました。2012年、米大リーグのミルウォーキー・ブルワーズに入団、2014年カンザスシティ・ロイヤルズに移籍、2015年サンフランシスコ・ジャイアンツ、2016年シアトル・マリナーズを経て、2017年からヒューストン・アストロズに。

2017年6月11日、対ロサンゼルス・エンゼルス戦（ミニッツ・メイド・パーク）、6回裏の左前安打によって、日本人選手史上7人目の日米通算2000本記録を達成しました。また、レセプション翌日の6月30日は、ニューヨーク・ヤンキース戦の9回表にマウンドに上がり、投手デビューを果たしました。

青木選手には、これからも末永く活躍していただきたいと思います。

（文責 総領事館）

鏡割り（左から、鈴木副会長、武智会長、青木選手、原田トレーナー、天野総領事）



鈴木副会長の挨拶



来賓の皆様と

ヒューストン 日本語補習校 教員 募集中



宮城健一先生

勤務年数：3年

ビザの種類：グリーンカード

今年で45年目を迎えるヒューストン日本語補習校では、今後児童生徒の増加が見込まれるため、現在教員を募集中です。

現場の教員の方に登場いただき、職場としての補習校について、教員の立場からの体験や思いをお伝えしてまいります。

これを読んで、ひとりでも多くの魅力ある先生が仲間に加わってくだされば幸いです。第15回目は、宮城先生にお聞きしました。



Q. 補習校に勤められたきっかけは何ですか。

A. 両親が教師だったので、何らかの形で自分も教師をしてみたいと思っており、ヒューストンに転勤してすぐに補習校に履歴書を送りました。

Q. どのような教員を目指していますか？

A. 高校・大学・就職がすべてアメリカだったので、現地校の悩み（言葉の壁、現地校の友達関係など）、進路の悩み（日本かアメリカか）などに対して話を聞いてあげられる、自分の経験をもとにアドバイスできる、「ご近所さんの兄貴」のような存在を目指しています。

Q. 現在何を教えていらっしゃいますか。

A. 中学生の理科（化学・物理）を教えています。

Q. 補習校勤務を始めて、期待通りだったことと意外だったことは何ですか。

A. 両親から教育現場についての話は物心がついたころからよく聞かされていたので、授業に関しては期待通りでした。意外だったことは、週に一回の補習校なのに色々な学校行事、学年行事があり、またその準備等の職員会議が沢山あるのに驚きました。

Q. 補習校での、教員としてのやりがいや喜びを感じた経験を教えてください。

A. 友人関係で悩んでいる生徒から相談を受け、放課後にじっくり話合いました。話し合いの後、心のもやもやが吹き飛んだようで、次の週から笑顔が増え、楽しそうに学校生活を送る姿を見て、勉強を教える以外に自分が生徒達の役に立てたと思えてとても嬉しかったです。

Q. 補習校で大変だったことを教えてください。また、それをどのようにして乗り越えましたか。

A. 平日はサラリーマンとして働いているので、授業の準備や試験問題の作成など、会社の繁忙期と学校の繁忙期が重なることが度々あり、苦労しました（しています）。夏休みや休校を利用して、授業準備の先取りをするようにして何とかしのいでいます。

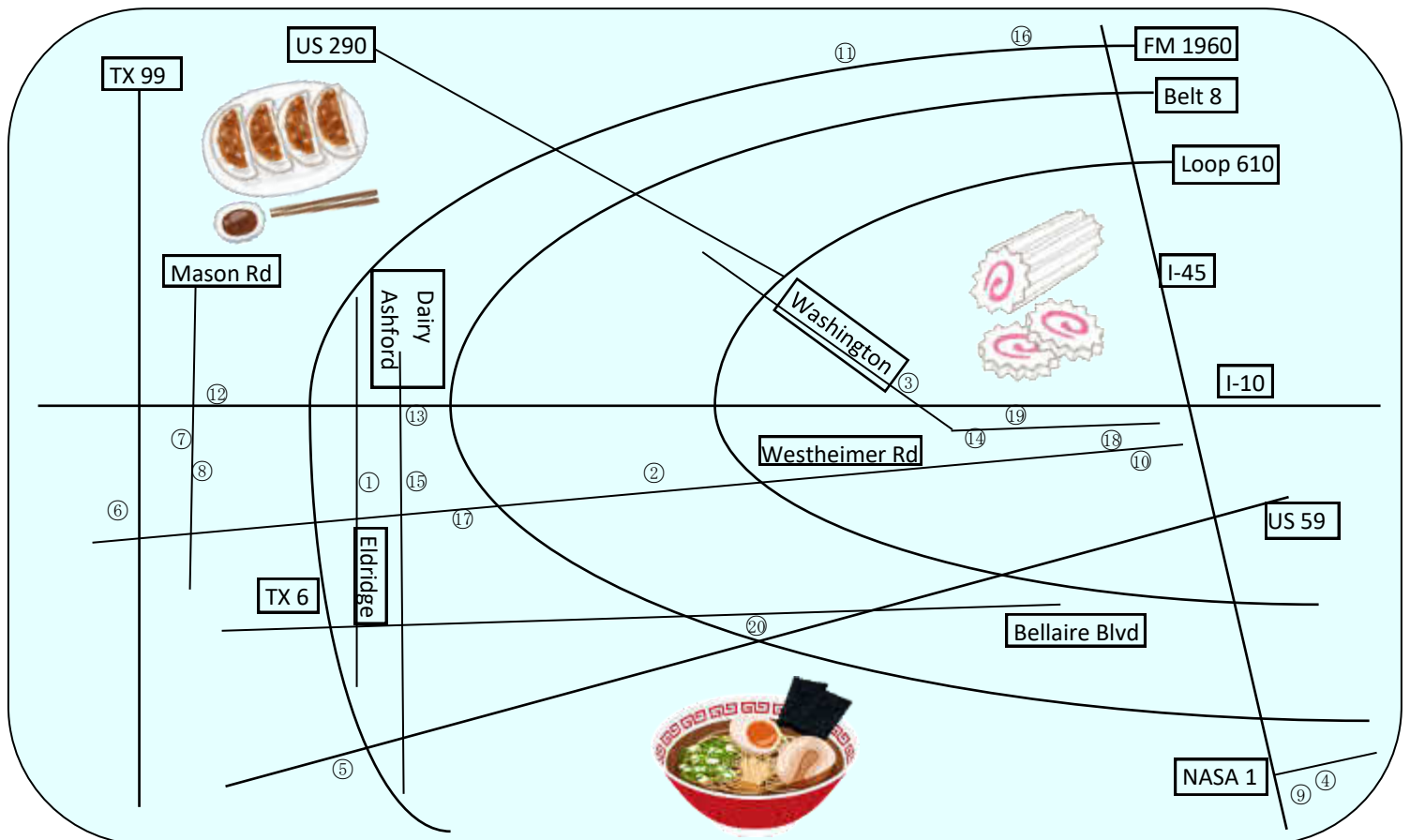
Q. これから応募される方へのメッセージをお願いいたします。

A. 授業中には自分も答えを知らない質問が出ることもあり、家に帰って調べてみるなど、自分にとっても勉強になり、良い刺激になっています。新しいことへの挑戦は、続けるといろいろな発見（自分の知らなかった自分が見つかったり、新しい知識が身についたり）があります。補習校で一緒に新しい発見をしませんか？

ヒューストン ラーメン屋 マップ (2017年6月版)

読者の皆様も気が付いておられると思いますが、最近当地にちょっとしたラーメンブームが起きています。そこで当地の最新ラーメン地図を作ってみました。今回取り上げましたのはいわゆる「ラーメン屋」に限り、本格的な日本料理屋とかでラーメンを出すと言うお店はあえて除外していますのでご了承ください。(※は準備中です！) (文責: 米元 錦城)

Name	Map Key #	Locations	Address	City	ZIP	Phone
Agu Ramen	1	Parkway Village Plaza	1809 Eldridge Pkwy # 108	Houston	77077	713-588-5768
	2	Westheimer Rd	9310 Westheimer Rd	Houston	77063	713-588-6889
	3	Washington Ave	7340 Washington Ave	Houston	77007	713-588-5444
	4	Nassau Bay	1360 NASA Parkway	Nassau Bay	77058	713-489-0414
	5	Sugar Land	2130 Lone Star Dr	Sugar Land	77479	713-588-5601
	6	* Lacenterra	23501 Cinco Ranch Blvd #R100	Katy	77494	713-357-7712
	7	* Mason Park	514 South Mason Rd	Katy	77450	713-659-0891
Aji Ramen	8	Katy	1645 Winding Hollw Dr #206	Katy	77450	281-717-4826
Jinya Ramen Bar	9	Houston NASA	18299 Egret Bay Blvd	Houston	77508	281-549-6609
	10	Houston Midtown	3201 Louisiana St	Houston	77002	832-925-8596
	11	* Champions	5050 FM 1960 Rd W # 121	Houston	77069	TBD
	12	* Houston—Katy	21788 Katy Frwy	Houston	77449	TBD
Mikoto Ramen & Sushi	13	Katy Frwy	12155 Katy Frwy	Houston	77079	281-741-4695
Ninja Ramen	14	Upper Kirby/Heights	4219 Washington Ave	Houston	77007	281-888-5873
Ramen Bar Ichi	15	Houston Dairy Ashford	1801 S. Dairy Ashford #108	Houston	77077	281-531-7980
Ramen Fun	16	Champions	3645 FM 1960 Rd W	Houston	77014	281-397-1042
Ramen Jin	17	Westchase	11181 Westheimer Rd	Houston	77042	713-278-8702
Ramen Tatsu-ya	18	Montrose	1722 California St	Houston	77006	346-226-3253
Samurai Noodle	19	Upper Kirby/Heights	1801 Durham Dr #2	Houston	77007	832-879-2982
Tiger Den	20	Chinatown	9889 Bellaire Blvd #D-230	Houston	77036	832-804-7755





Fall Festivals in Houston Area

9/15 ~ 17
(Fri) (Sun)

Dozynki Polish Fest

場所 Our Lady of Czestochowa Parish,
1731 Blalock Rd, Houston

<http://www.polishharvestfestival.org/>
小規模ながらヨーロッパの田舎祭りの雰囲気十分!



9/16
(Sat)

Festival Viva Venezuela

場所 Houston City Hall, 901 Bagby St, Houston

<https://vivavenezuelafest.com/home>(スペイン語)。

9/28 ~ 10/8
(Thu) (Sun)

Fort Bend County Fair & Rodeo

場所 Rosenberg Fairgrounds, 4310 TX-36, Rosenberg

<http://fortbendcountyfair.com/>

9/30
(Sat)

Houston Black Heritage Music & Arts Fest

場所 Discovery Green, 1500 McKinney St, Houston

<http://houstonblackheritagefest.com/>

9/30
(Sat)

OktoberFest

場所 Northwest Mall, 105 Sabine St, Houston

<http://www.oktoberfesthouston.com/>



10/1 ~ 8
(Sun) (Sun)

Waller County Fair

場所 Waller County Fairgrounds,
22000 Fairground Rd, Hempstead

<http://wallercountyfair.org/>



10/5 ~ 8
(Thu) (Sun)

Greek Fest

場所 Annunciation Greek Orthodox Cathedral,
3511 Yoakum, Houston

<http://greekfestival.org/>
大人気なお祭り!



10/12 ~ 15
(Thu) (Sun)

Houston Italian Fest

場所 University of St. Thomas,
3800 Montrose Blvd, Houston TX 77006

<http://houstonitalianfestival.com/>

10/13 ~ 15
(Fri) (Sun)

Lamborghini Fest

場所 Johnson Space Center & 800 Town and
Country Blvd, Houston

<http://lamborghinifestival.com/>

10/14 ~ 15
(Sat) (Sun)

Bayou City Art Fest

場所 Downtown Houston

<http://www.artcolonyassociation.org/>



10/17 ~ 21
(Tue) (Sat)

Harris County Fair

場所 Houston Farm and Ranch, 1 Abercrombie Dr,
Houston TX 77084

<http://www.hcfair.com/>

10/22
(Sun)

Puerto Rican & Cuban Fest

場所 Downtown, 401 Franklin St, Houston TX

<http://prfestival.com/>
Salsa踊りたい方に一押し!



10/28
(Sat)

Houston Egyptian Fest

場所 Discovery Green, 1500 McKinney St,
Houston 77010

<http://egyptfesthouston.com/>



11/4 ~ 5
(Sat) (Sun)

Houston Turkish Fest

場所 Jones Plaza, 600 Louisiana St, Houston 77002

<https://www.houstonturkishfest.com/>
しばらく休止していましたがついに復活!



11/18
(Sat)

Via Colori Street Painting Fest

場所 Downtown around City Hall

<http://www.centerhearingandspeech.org/via-colori/>
チョークでダウンタウンがカラフルに染まる!



HOUSTON ART GUIDE Volume 1

昨今、ビジネスや宇宙工学の街としてだけでなく、知る人ぞ知る美術の街としても徐々に注目を集めつつあるヒューストン。ガイドブックにはなかなか載っていないけれど、ぜひ訪れておくべき魅力的なヒューストンのアートのスポットの数々を、今月から数回に分けてご紹介します。

Volume 1では入門編として、ヒューストンで美術を語るならこれだけは見逃さない！というヒューストンを代表する美術館・ギャラリーを集めました。休日に家族や友人と出かけるのもよし、1人でリラックスしたり物思いに耽ったりするのもよし、また誰かにヒューストンの魅力を伝えたいときに活用するのもよし、オーソドックスでありながらこの地域ならではの個性もしっかりと兼ね備えた3館です。(文責: 峯 恵子)

ヒューストン美術館

The Museum of Fine Arts, Houston

1001 Bissonnet, Houston, Texas 77005
<https://www.mfah.org/>



出典元: <https://www.mfah.org/about/mfah-architectural-history/>

米国有数の規模と作品数を誇る、言わずと知れたヒューストン最大の美術館。日本ではあまり見られない総合美術館というタイプの施設で、ギリシャ・ローマ時代の古典美術から、モネやルノアールに代表される印象派などのヨーロッパ絵画、ネイティブアメリカンやアジア・アフリカの美術工芸、さらに最先端の現代アートまで、ありとあらゆるジャンルの作品を収蔵しています。その広さと作品数の多さから、じっくり鑑賞していると1日かかってもすべての展示を見終わらないほど。そのほか館内には、作品の中を歩いたり、時には寝そべて鑑賞することのできる体験型作品もあり、大人から子どもまで、さまざまな楽しみかたのできる美術館といえるでしょう。

数ヶ月ごとに内容が変わる企画展の中には、キューバやメキシコなどの社会情勢を反映した作品を取り上げる意欲的なものも多く、いまや全米で最も人種の多様化が進む都市のひとつといわれるヒューストンの状況を意識した興味深いものとなっています。



出典元: <https://www.mfah.org/about/mfah-architectural-history/>

メニル・コレクション

The Menil Collection

1533 Sul Ross Street, Houston, Texas 77006
<https://www.menil.org/>

油田探査の世界的企業であるSchlumberger創業者を父に持つドミニクがジャン・デ・メニルと結婚後フランスからアメリカに移住、その後ヒューストンに定住した夫妻が収集した美術品を中心に、多彩な収蔵品を常時無料で公開しています。ヒューストン美術館と比べるとやや小さい美術館ではありますが、その分厳選されたコレクションをじっくりと堪能することができるのが大きな魅力。その内容は大規模な美術館に負けず劣らず多岐に渡っており、特にマグリットやピカソらの作品を含むシュルレアリズム美術の収集には定評があります。

敷地内のロスコ・チャペルでは、アメリカ抽象表現主義の代表的作家であるマーク・ロスコの巨大な絵画作品に囲まれて静かに瞑想をする人が多く見られますが、対照的に屋外の芝生では彫刻作品を眺めつつピクニックやヨガをしながら活動的な休日を過ごすグループも。そのほか展示室とは別棟に設けられたレストラン「ビストロ・メニル」や、気軽に参加することのできる野外ライブコンサートなどもいつも盛況で、ヒューストンに暮らす人々が生活の一部として自由に美術を楽しんでいる様子を肌で感じることができます。



出典元: <https://www.menil.org/collection/>



アジア・ソサエティ・テキサス・センター

Asia Society Texas Center

1370 Southmore Blvd. Houston, TX 77004
<http://asiasociety.org/texas>



出典元: <http://asiasociety.org/texas/about-building#11>

アジアと米国の人々の相互理解を深め、文化・教育を通じて交流をはかるという目的のもと、アジア全域の30カ国以上に及ぶ国々の文化を展覧会や舞台公演などのプログラムとして紹介しています。3.11後の東北で撮影された写真作品から人間国宝の手による伝統工芸品まで、さまざまな切り口で日本人作家の作品を取り上げた企画展も数多く開催され、改めて日本文化を捉えなおすことができます。

また最大の見どころともいえるのが、日本を代表する建築家・谷口吉生(たにぐちよしお)の設計による建築です。ハーバード大学大学院卒業後はしばらくボストンで勤務し、2004年にニューヨーク現代美術館(MoMA)新館の設計を手がけるなど米国とのゆかりが非常に深い建築家でもある谷口ですが、直線を基調としたシンプルなデザイン、水と光を効果的に使った空間演出は、まさに日本・アジア的なものとして強い印象を残します。



出典元: <http://asiasociety.org/texas/about-building#11>

駐妻のヒューストン日記

第155回 馬場有希子 さん

私は今この原稿を日本で書いています。夏休みの一時帰国中…ではなく、今年5月に主人を残し子供と本帰国しているからです。

この原稿を依頼されたのは本帰国まで一カ月を切った頃。『日本からメールしてくれればいいよ!』と声を掛けられ、これも最後の思い出作りと引き受けることに。

渡米するまで県外に住んだこともなく、学生時代は第一外国語に英語以外を選択し、アメリカに住むなんて想像したこともなかった私。駐在が決まった時は不安しかありませんでした。第二子出産の為主人から一年半程遅れて渡米した時、主人は私用の車も携帯も用意してくれていましたが、当の私は進んで外に出る気力がなく3カ月程引きこもって生活。日本でペーパードライバーだった為運転するのも怖く、ベビーカー&抱っこ紐で歩いてスーパーに通うというアメリカとは思えないライフスタイルで過ごしていました。英語も苦手、社交性もない私は、帰国したら仕事に復帰する予定だったこともあり、アメリカ生活は少し長い夏休みと思って、家族だけでのんびり過ごせば良いと本気で思っていたのです。

こうして徒歩圏内の狭い世界で毎日を過ごし



くなく』と涙目で俯き、朝には泣きながら着替えを拒否。日本では楽しく通えていただけに、環境を変えたことの負い目や、私自身が先生と上手くコミュニケーションができないため、子供のフォローが足りていないせいだと気に病み落ち込む日々。半年以上たつて楽しく通えるようになるまで、親子共々辛い毎日でした。また、日本なら自分で出来ていたことが、主に言葉の問題で主人に頼らざるを得ないことも多く、感謝の気持ちと共に歯痒い気持ちで落ち込むことは、在米中最後まで何度もありました。

ていた私でしたが、ある日アパート内を散歩中に日本人ママに遭遇。するとまるで当然のように他の日本人ママを紹介して下さい、そのママ達もまた同じ年頃の子供ママを紹介して下さい、更に幼稚園情報やESL、季節のイベント、子供の遊び場、習い事から地域のお得情報まで、何故皆こんなに親切なのかと不思議になるくらい沢山の方が声を掛けてくれ、色々教えて助けて下さいました。そうして私達親子の世界はどんどん広がっていき、気付けば日本にいた時よりもずっと多くの出会いや体験に溢れた、充実した毎日を過ごしていたのです。

勿論、誰もが通るような悩みや苦勞もありました。渡米当時3歳の長男はアメリカの幼稚園に行きたがらず、前の晩から『明日幼稚園行き

それでも今帰国して思うのは、もっとヒューストンにいたかったなということです。渡米当初、こんな気持ちでアメリカ生活を終わられるなんて全く想像していなかったことでした。

相変わらず英語が苦手な私には、やはり日本は暮らしやすくほっとした気持ちもあります。でもそんな私が今でもヒューストンを恋しいと思えるのは、本当に沢山の方との出会いのおかげだと思います。そしてそれは、ヒューストンだからその出会いだったとも思うのです。

予想外に素敵な長い夏休みとなったヒューストンでの思い出と出会いを、これからも大切に繋いでいけたら嬉しいなと思っています。



No.112

お散歩中 - vol.112

ヒューストン知っとん物語

By Kumiko





このページでは医療の最前線でご活躍されているメディカルセンターのドクターにリレー方式でご登場頂き、健康と医療についてお話して頂きます。

前回の久保啓史先生から産婦人科ご専門の笹野智之先生にバトンが移りました。

第154回

妊娠中の空の旅

UT MD Anderson Cancer Center 研究員 笹野 智之

婦人科癌の基礎研究に従事している産婦人科医の笹野智之と申します。暑い毎日が続きますが、いかがお過ごしでしょうか。この季節、ヒューストンの天候で驚いたのは、サンダーストームです。職場のビルの3階からは、広範囲の落雷がはっきり見えるので、いつも怖いと思います。

ところで、みなさん、空の旅は好きですか？私はあまり好きではありません。なぜなら、ここ最近、飛行機が下降していく際に、頭が割れるように痛くなることがあるからです。この飛行機頭痛のため¹⁾、できれば飛行機の利用を避けたいのが本音です。しかし、広い国土のアメリカでは、そうもいってられません。そこで、今回は、旅行などで飛行機を使用する機会が多くなるテキサス在住の方、特に妊娠経過の順調な妊婦さんへ、飛行機で旅行をする上での必要な知識をご紹介します。

目次

- 【1】「飛行機に乗る」ということ
- 【2】搭乗に最適な妊娠週数
- 【3】機内環境が身体に及ぼす影響



【1】「飛行機に乗る」ということ：妊婦・非妊婦に限らず、機内では10万人の乗客数につき1.6人の割合で、医療的介入を要する緊急事態が起きており、604フライトに1回の頻度で遭遇するようです²⁾。「飛行機に乗る」ということは、長時間、密閉空間に閉じ込められるということです。身体に何か危機的な変化が起きた時には、対応が極めて困難であることをまず認識してください。そのため、十分な知識をもって旅行を計画しましょう。

機内での緊急を要する医療トラブルのうち、持病に起因するものが65%と最も多いといわれます³⁾。少なくとも持病の薬やその緊急用の薬は、十分な量を携帯するようにしましょう。体調が悪い時には、計画を延期・中止する勇気が必要です。

【2】搭乗に最適な妊娠週数：一般に、妊娠14-27週の安定期(妊娠中期)が、搭乗に最も安全であるといわれています⁴⁾。機内での分娩やそれに伴う出血などのイベントが起こることは、回避しなければなりません。妊娠12週までは、つわり・流産(出血)の可能性があるので、搭乗を避けた方が望ましいと考えます。妊娠後期に入ると、陣痛発来やそれに続く分娩の可能性や、頻度は少ないものの、重篤な胎盤早期剥離(赤ちゃんが生まれる前に胎盤が剥がれてしまう病気)の可能性も高くなります。こうしたリスクを考慮して、一般的に、航空会社は、妊娠36週以降の妊婦の搭乗を制限しています。もともと、航空会社毎に、独自の詳細な搭乗基準が定められているため、予約する前に、必ず利用する航空会社に搭乗条件を確認するようにしましょう。

【3】機内環境が身体に及ぼす影響：機内環境の特色として、①高い高度、②狭い密閉空間が挙げられます。各々の特色に基づき、身体に及ぼす影響とそれらへの対応策をご紹介します。

①高度が高いことに起因する身体への影響

>低い気圧:

飛行機は高度7,000-12,000mの上空を飛んでいますが、機内は高度1,500-

2,400mの環境になるように気圧が調整されています⁶⁾。地上と同じ環境ではないため、機内の空気中の酸素分圧(酸素分圧)は、地上の80%に減少します。酸素分圧が低下することで、妊娠中の合併症が増加するという報告はありません⁵⁾。胎児の赤血球の中にある、酸素の運搬を担うヘモグロビンは、大人のものに比べて、強く酸素と結合します。よって、胎児は血液中の十分な酸素濃度を保つことができると考えます⁵⁾。

気圧が低いと、体内のガスが膨張しやすくなります。炭酸飲料やガスを産生しやすくする食べ物(芋や豆など)は控え、過度の食事も控えましょう。ゆったりとした服を着用し、タイトな服は避けた方がよいでしょう。

>高い放射線量:

高度が高くなると、宇宙から飛来する放射線量は増加しますが、一般的な旅行では、妊婦にも胎児にも放射線による悪影響はないといわれています。具体例を挙げると、飛行機を利用した場合の東京-ニューヨーク間の往復の被ばく線量は、0.11-0.16mSvです⁸⁾。この数値は、胎児にとって安全といわれている、50mGy(=40-50mSv)未満の被ばく線量よりもはるかに低い値です⁹⁾。

②狭い密閉空間に起因する身体への影響

>感染症

密閉空間であるがゆえに問題となるのは、感染症です。全ての飛行機がウイルスや細菌を除去できる性能の高いフィルターを装備しているわけではありません。また、そもそもフィルターなどによって、それらの全てを除去できるわけではありません。過去に大流行したSARSは、飛行機内の感染により被害は拡大したともいわれています⁶⁾。妊娠中にインフルエンザに罹患すると重症化しやすいため⁹⁾、流行する冬の旅行は控えた方がよいかもしれません。ワクチン接種⁹⁾やマスクの着用も検討してみてください。

>エコノミークラス症候群(静脈血栓塞栓症)

狭い空間であることにより、エコノミークラス症候群や転倒などが起こりえます。現在では広く知れ渡っているエコノミークラス症候群は、機内での長時間の座位姿勢により、下肢の血液の流れが悪くなってきた血の塊(血栓)が原因で起こります。歩行などをきっかけに、この下肢の血栓が血流に乗って、肺に到達することにより、命を脅かすのです。妊婦は出産時の出血に備え、血液が固まりやすい身体に変化しているため、非妊婦に比べ血栓のできるリスクが高いといわれています⁵⁾。

この病気は、下肢に血栓ができることを予防するのが大事です。機内では、足の運動・着圧ソックスの着用に加え、適度な水分摂取を心がけ、利尿を促すようなアルコールやカフェインを避けましょう。トイレを我慢しないために、できるだけ通路側の席を確保するのがよいかもしれません。

>転倒

トイレの際など、特に機内が暗い場合は、誤って転倒し、赤ちゃんがいる腹部を打撲する可能性があります。必ずどこかを掴みながら移動しましょう。

最後に…

一般的に、合併症がない妊婦さんは、安全に飛行機の旅ができますといわれています。ただし、渡航計画時には、必ず主治医に相談し、健康保険証・母子健康手帳やその他の情報、さらに常用薬などを機内携帯するようにしましょう。しっかりと旅の準備を行い、安全な空の旅をお楽しみください。

<引用文献> 1) J Headache Pain.17:33, 2016. 2) N Engl J Med, 368:2075-83, 2013. 3) Emerg Med J, 22:658-9, 2005. 4) Obstet Gynecol, 114:954-5, 2009. 5) Obstet Gynecol Surv, 72:97-115, 2017. 6) Lancet, 373:2067-77, 2009. 7) <https://www.jal.co.jp/jalpri/equipment/environment.html>; JAL Hp, Access date 2017/07/15 8) http://www.env.go.jp/chemi/rhm/kisoshiryo/pdf_h28/2016tk1s02.pdf; 日本環境省Hp, Access date 2017/07/15 9) 産婦人科診療ガイドライン産科編 2017年

次回は、血液内科がご専門の脇田知志先生が担当して下さいます。ご縁があつてか、同じアパートの、同じ棟の同じ階に住んでいらっしゃいます。医療現場での経験も、人生経験も、豊富な先生です。

第2回ガルフ川柳作品紹介

皆様からご投稿いただきました第2回ガルフ川柳の作品をお届けします。

渋滞の 6割作る 無駄ポリス

By なめこの味噌汁

解説:渋滞が多いHoustonですがまあ事故は交通量もあるので仕方ない。でも実際のところ事故処理に無駄にたくさんいるポリスカーが渋滞を作っていると運転していると思う日々。ちなみに残り3割はそこで出来た渋滞を避ける為の無茶な割り込みで1割は事故そのもの…。

体重計 のればのるほど

テキサスサイズ

By テキサスママ

解説:テキサスでの滞在期間が長くなるほど、体重もテキサスのビックサイズになっていくことへの恐怖感を川柳にしてみました。

業績評価 トランプ100日 俺10日

By 新任駐在員

解説:支店や工場を新規に立ち上げて意気揚々としていると、本社から“何をしておる！早く結果を出せ！”とやんやの催促。

寝正月 二日酔いだよ 寝正月

By 頭痛ズキズキ

解説:大晦日のカウントダウンパーティで飲みすぎて正月はダウンがこちら流？

道渡る 孔雀を待ちつ 春うらら

By ピーコック

解説:朝の通勤途中、孔雀の一群がKirkwoodの道を渡りかけては後戻りを繰り返しているの、車を止めて待つことになった。大都会の田舎にもまた春が来たな、とふと心が和んだひと時だった。

婆落ちて ババばかりの 新政権

By 特注のトランプですから？

解説:ヒラリーお婆様が落選して、白人男性優勢の組閣なのに、ババが多いのはなぜ？ババを引かぬように、気をつけてゲーム展開をしていきたい。

「そりゃダメだ！」 都合が悪いと 怒鳴るゾ・トランプ

By 冷静にお願いしたい

解説:大統領としての品格、求めるものはこれに尽きますね。

安倍さんも JAPAN First !

言ってみよう

By ジャパニーズ市民

解説:日本の総理大臣から聞いてみたいな、この言葉。

わが保険 トランプケアと 改名か

By 健康第一

解説:当分、安心して病気になんぞなれません。

ガルフ川で 詠んで空しい 新政権

By 超現実

解説:解説も空しい。

=Houston=
お助けマップ

「お助けマップ」更新しました！

お助けマップは、ボランティアの方々による月一度のミーティングでホームページの情報更新作業を行っております。この度、昨年秋から取り組んできましたエリア別(Clear Lake, Eldridge, Katy, Memorial)の情報を更新致しましたので是非日々の生活にお役立て頂ければ幸いです。

お助けマップでは、ホームページの更新作業の他、この秋からは、ヒューストンお土産特集など、皆様の生活の役に立つ情報集めも行う予定です。現在メンバーは、Clear Lake, Eldridge, Katy, Memorial, Galleria地区在住のメンバーに限られており、他の地域の情報収集は難しくなっております。随時メンバーを募集しておりますので、食べ歩き好きな方、情報収集のお好きな方、またもっとヒューストンを知りたいと感じていらっしゃる方、その他現在お助けマップに情報のないWoodlands地域にお住まいの方など、是非奮ってご参加下さい。

ご興味のある方は是非otasukemap@jbahouston.org までご連絡下さい。

お助けマップホームページ <http://www.jbahouston.org/maps.htm>

(文責:お助けマップ 増田)

Houston Walker

■Jul.11-Sep.17 Pixel Forst & Worry Will Vanish

@ Museum of Fine Arts Houston (1001 Bissonnet St., Houston, TX 77005)
Pixel Forst はスイス人アーティストPipilotti Ristと日本人照明デザイナーのKaori Kuwabaraのコラボレーションによる数千のLED照明を使用した作品、Worry Will VanishはミュージシャンAnders Guggisbergのコーナープロジェクト。幻想的な2つの作品を通して日常を忘れてみては？
入場料: \$19 (大人)12歳以下は無料
www.mfah.org/admissions/museum

■Aug.1-Sep.4 Houston Restaurant Week

毎年8月のお楽しみイベント『ヒューストンレストランウィーク』が今年も開催。2003年に開始された当イベントは参加レストランが売上げの一部をThe Houston Food Bankへ寄付する企画で、多くの有名レストランが参加しており、レストランウィークメニューという通常よりお得な特別コースメニューが味わえる。この機会にぜひ気になるレストランへ足を運んでみては？
http://www.houstonrestaurantweeks.com/

■Aug.25 Coldplay

@ NRG Stadium (One Reliant Park, Houston, TX 77054)
1997年ロンドンで結成、2000年デビューから全7枚のアルバム総セールスが8,000万枚以上を誇る、21世紀を代表するバンドのワールドツアー『A Head Full of Dreams Tour』を掲げてヒューストンへ。チケット: \$66~
http://nrg.stadiumhouston.com/Tickets-Active.php?eventID=2169192&venueID=2411

■Aug.31 Houston Texans vs. Dallas Cowboys

@ NRG Stadium (One Reliant Park, Houston, TX 77054)
フットボールファン必見! テキサス地元チームのヒューストンテキサスとダラスカウボーイズの試合がNRG Stadiumにて。チケット: \$45~
http://www.houstontexans.com/tickets/churrascos-club.html

■Sep.1-3 Brew Masters Craft Beer Festival

@ Moody Gardens Hotel, Spa & Convention Center (Galveston, TX 77554)
全米トップ3のビールフェスティバルの1つとも呼ばれる8th Annual BrewMasters Craft Beer Festivalがガルベスตันにて開催。400種を超えるクラフトビールが味わえ、ビール好きには見逃せないイベント。
http://www.brewmastersbeerfest.com/default.aspx

■Sep.9 Fiestas Patrias

@ Traders village (7979 N. Eldridge Rd., Houston, Texas 77041)
スペインからの独立記念日『Fiestas Patrias』を祝うメキシコのお祭りがヒューストンでも味わえる。
メキシコ音楽・ダンス・衣装等、ヒューストンに居ながらメキシコ気分を味わってみては？入場料無料。
http://tradersvillage.com/grand-prairie/events/fiestas-patrias-1/

■Sep.22 Luke Bryan

@ The Cynthia Woods Mitchell Pavilion (The Woodlands, TX 77380)
ヒューストンで今年開催された第51回スーパーボウルにて国歌歌唱を担当したカントリー歌手ルークブライアンがツアー『Huntin', Fishin' And Lovin' Every Day Tour』にてヒューストン公演。その美貌と最高なパフォーマンスは必見。チケット: \$28~
https://www.woodlandscenter.org/events/luke-bryan-2017

8/23
(水)

米国エネルギー動向セミナー (主催:ヒューストン日本商工会)

ヒューストン日本商工会主催による講演会が、下記のとおり開催されます。皆様のご出席をお待ちしております。
日時: 2017年8月23日(水)2:00 pm(常任委員会終了後) ~4:00pm
会場: United Way of Greater Houston CRC オーディトリウム (50 Waugh Drive, Houston, TX 77007)
講師: 長尾正基氏(ジェトロ・シカゴ事務所、石油エネルギー技術センター・シカゴ事務所)
土屋博史氏(新エネルギー・産業技術総合開発機構(NEDO) ワシントン事務所長)
お申込み及びお問い合わせ: 商工会事務局 Tel: (281) 493-1512 Email: sansuikai@jbahouston.org

9/10
(日)

商工会創立50周年記念 第558回テキサス会ゴルフコンペ「ユナイテッド杯」 (主催:ヒューストン日本商工会、グレーターヒューストン日本人会)

第558回テキサス会「ユナイテッド杯」を下記日程にて開催致しますので、皆様奮ってご参加頂けますようお願い申し上げます。参加資格は商工会、日本人会会員に限らず、日本人コミュニティー関係者の方 ほとんどまでご参加頂けますので、ご家族、ご友人、知人、出張者等ゴルフをなさる方の幅広いご参加をお待ちしております。尚、皆様からのご寄付、賞品のご提供も宜しくお願い申し上げます。
日時: 2017年9月10日(日)午前8時00分 ショットガンスタート<小雨決行>
場所: Battleground Golf Course (1600 Georgia Ave., Deer Park TX 77536)
会場ウェブサイト: http://www.battlegroundgolfcourse.com/
お問い合わせ先: 川添 k.kawazoe.k3@us.azbil.com
お申込み先: 浅田 K.Asada@jxncti.com

10/14
(土)

GALA (主催:ヒューストン日米協会)



ヒューストン日米協会は、米国と日本の外交的、経済的関係を強化するエネルギーの役割をテーマに、今年のGALAを開催いたします。当協会は活動49年目を迎えました。ヒューストンでは日本企業の進出が依然として続いています。このような状況でこの度のGALAは、日米間の相互理解の一層の進展を願う機会となります。心より皆様のご来場をお待ちしております。収益金は、ヒューストン日米協会の活動及びテキサス州と日本との友好、交流、そして協力のために使われます。
ヒューストン日米協会www.jas-hou.orgは、日米の友好関係の促進のために設立された非営利団体です。経済、教育、文化など多岐にわたるプログラムを通して、協会会員そして広くヒューストン市民に向けて日米の文化交流の懸け橋となるべく活動しています。当協会への会員登録も併せてご検討ください。
(法人会員のほか、家族会員\$100.00/個人会員\$50.00/ヤングプロフェッショナル会員\$35.00/学生会員\$25.00)

日時: 10月14日(土)
場所: Omni Houston Hotel (4 Riverway Houston, TX 77056)
お申し込み・お問い合わせ: pybrown@jas-hou.orgまたは713-963-0121へご連絡ください。
またはこちらのウェブサイトをご覧ください。http://jas-hou.org/gala2017



編集後記

7月半ばからスーパーなどにも新学期用品売り場ができて、もうそんな時期かと思っていましたが、ヒューストン日本語補習校の夏休みも今号が出る頃には終わっているのですね。皆様、夏、いろいろな経験をされたのではないのでしょうか。

さて、今号のガルフストリームは、「50周年記念イベント告知」を一面に、「商工会議事録」、「会員消息」、「会社紹介」、間近に迫った「ソフトボールのダラス戦では参加チーム紹介」、6月に日米通算2000本安打を達成された「青木選手祝賀レセプション」、日本語補習校の「先生体験記」、皆さんもお気づきのヒューストンに増えてきたといえはの「ラーメンマップ」、秋のヒューストンの「フェスティバル一覽」、充実したヒューストンの「美術館紹介」の第一回目、「駐妻日記」、「ヒューストン知っとん」、「テキサスメディカル」、「第二回ガルフ川柳作品発表」、「Houston Walker」、「お助けマップ」の紹介、そして、3件の告知が「テキサス会」「講演会: 米国エネルギー動向」、「JASH GALA」になります。

商工会50周年記念委員会では、7月半ば過ぎですでに6回の委員会が開かれ、各回、熱心な議論がなされているとのこと。ガルフ誌でも関係情報等ご紹介していけたらと思います。今号では秋に向けての情報も載せています。フェスティバル、美術館など、気になるころがあれば、訪ねてみてはいかがでしょうか。また、第三回ガルフ川柳へのご応募ありがとうございました。結果は9月号で発表させていただきます。ご予定です。

今号も、「ガルフストリーム」を宜しく願い申し上げます。(佐藤大地)

ガルフストリームは毎月15日発行です。

発行: ヒューストン日本商工会
発行責任者: 高杉 禎
編集委員長: 佐藤 大地
構成・編集: 鍵富雅紀/五十木希実/吉野孝子/
芦田史佳/峯恵子
印刷: Sel-Fast Printing Copies & Laminating
(713) 782-2000